



## DANS NOS PAROISSES

### ST-BASILE, N. B.

— Samedi dernier ont eu lieu à l'Hotel-Dieu les funérailles de Cyrille Beaulieu, décédé à l'Hôpital le 15 courant. Il était âgé de 88 ans et était résident au couvent depuis près de 40 ans, R.I.P.

— Est né le 13 courant à M. et Mme Cléophas Lavoie, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Aimé, Lucien, Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

— Est née le 17 courant à M. et Mme Jérôme Hébert une fille baptisée sous les noms de Marie, Régina, Alda.

— Est né le 18 courant à M. et Mme Paul Cyr un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Paul, Camille, Léonard, Parrain et marraine M. et Mme Jean Cyr, oncle et tante de l'enfant.

— Est né le 19 courant à M. et Mme Alfred T. Martin un fils baptisé sous les noms de Joseph, Gérard, Parrain et marraine M. et Mme Donat Gormeau.

— Mardi dernier le 20 de ce mois a été béni le mariage de M. Henri, Eric Cyr à Mademoiselle Clarisse Lévesque. Nos vœux de bonheur les accompagnent.

### BOUCHER OFFICE

— Est née à M. et Mme Alphonse

Lacombé dimanche, une fille, baptisée sous les noms de Marie, Lucille, Germaine, Parrain et marraine M. et Mme Fred Lacombé, de Verret Office.

— Mardi dernier, un grand repas fut donné chez Mme Edmond Quellette à l'occasion du mariage de sa sœur, Mlle Bella-Boutote à Monsieur Félix-Cyr de Caribou, Maine. Le soir les mariés se rendirent chez M. Boutote où un groupe de parents et d'amis les attendaient. Aux nouveaux mariés bonheur et prospérité.

— Dimanche dernier M. Johnny Moreau recevait la visite d'un groupe d'amis de Cabano et de St-Louis, P.Q.

### Ste ROSE DU DEGELE

— Comme les années précédentes nous aurons à l'occasion de la fête de Ste-Anne: samedi soir le 24, procession aux flambeaux de l'église à la chapelle. Dimanche après-midi les vêpres à 2 heures, la chapelle et lundi matin deux messes chantées à la chapelle encore, la première à 6 heures et demi et la deuxième à 7 heures. Ne manquons pas d'assister en aussi grand nombre que possible à cette fête paroissiale.

Après la cérémonie il y aura à l'endroit ordinaire une partie de balle-camp qui promet d'être très intéressante.

— Mardi, Monsieur le curé, accompagné d'une quinzaine de ses

paroissiens, s'est rendu à Ste-Anne de la Pocatière pour assister au pique-nique agricole, tous ont fait un très bon et très beau voyage.

**Mariages:**  
— Le 7 juillet, Monsieur Lucien Morneau de St-Eusèbe avec Mlle Alice Sévigny.  
— Le 14, Monsieur Félix Du-

### BUREAU DE PLACEMENT POUR SERVANTES

**AVANTAGES**  
— Les personnes qui désirent un emploi comme servante dans les maisons privées ou hôtels, de la ville, trouveront avantageux de nous fournir leur nom, qualifications et références.

**DE MEME**  
— Les hôteliers et les dames qui désirent une bonne servante seront toujours satisfaits des efforts que nous ferons pour leur obtenir de bonnes servantes.

S'adresser à:  
**Philippe Monnette,**  
Tél.: 120-41 rue de l'Eglise  
Edmundston, N.-B.

LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

mont et Mlle Lina Bérubé.  
— Le 20, Monsieur Adélaïde Michaud et Mlle Antonia Martin.  
— Le 20, Monsieur Alfred Deschêne de St-Honoré et Mlle Zé-

naïde Martin.  
A ces nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.  
LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

La conscience d'un enfant réclame autant de soin que sa toilette.—André Bertin.  
C'est gâter les plus beaux services que de les rendre comme on les refuserait.—Sénéque.



## Vous avez cherché sans trouver

Combien avez-vous compulsé de catalogues et fait de visites sans avoir pu arrêter votre choix sur telle ou telle voiture? Celle-ci vous plaisait par ses lignes harmonieuses, celle-là pour son confort, celle autre pour sa puissance. Mais chaque fois, les prix vous faisaient réfléchir et... reculer. Nous sollicitons de vous une visite de plus. La voiture que vous cherchez, celle qui vous convient, est la nouvelle Ford, torpédo ou conduite intérieure, par le confort et le nombre de ses sièges; par son prix enfin la dernière création Ford est faite pour vous; quand vous l'aurez vue, le problème de l'achat d'une voiture ne se posera plus.

## CLAIR & FRERES

EDMUNDSTON, CLAIR, ST-LEONARD, N.-B.  
Agents pour tout le Comté de Madawaska  
REPARATIONS: Une Spécialité.

## Brantford ROOFS

Protégez votre Cottage d'été contre le Feu  
Les Underwriters donnent des taux plus bas sur les cottages recouverts d'ardoises en Asphalte Brantford parce qu'elles résistent au feu et ne peuvent s'enflammer par des étincelles.

**Brantford Roofing Co. Limited** Brantford, Ontario.  
Pour les informations, les renseignements et l'achat des Toitures Brantford, allez chez:  
**L. A. Dugal,** Edmundston, N. B.

## J.J. DAIGLE

Epicier-Boucher  
Telephone 51

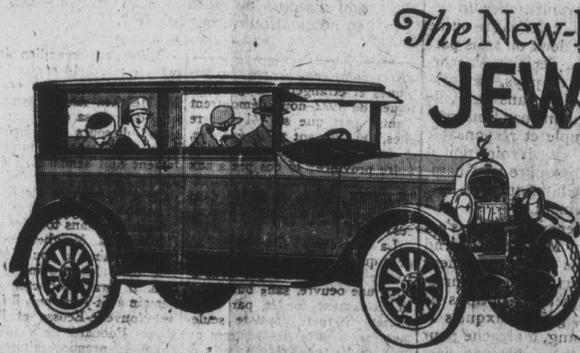
**EN TOUTE CONFIANCE**  
VOUS POUVEZ NOUS PASSER TOUS VOS ORDRES QUE NOUS VOUS LIVRERONS RAPIDEMENT A VOTRE RESIDENCE

EPICERIE FRAICHE Primeurs de toutes sortes, tomates, choux-fleurs, céleri, etc.	FRUITS Oranges, Pommes, Pruneaux, etc.
--	---

**VIANDE DE 1er CHOIX**  
Jeunes poulets du Printemps, veau, agneau du printemps, bœuf de 1er choix, rôti, etc.

Have You tried our Sausage or our sausage Meat? Either of these Are really a Treat.

Si vous les **MENEZ** tous avant d'acheter, vous saurez que



## The New-Day JEWETT SIX

**NULLE PART** ailleurs vous ne sauriez trouver la même combinaison de toutes les caractéristiques essentielles du "New-Day"—freins hydrauliques aux 4 roues, pour arrêter de façon rapide et sûre—accélération instantanée—aisance de manoeuvre sans égale—généreux espace intérieur—vision claire, sans obstruction—réelle économie—construction robuste, sur-grosesseur—et confort reposant.

Nous ne tenons pas à vous faire acheter un Jewett du Jour Nouveau sur ce que nous pourrions dire—mais nous vous demandons de le considérer sur la base de ce qu'il fera—Sans aucune obligation de votre part—venez, prenez le volant, et conduisez-le sur un tour de votre choix.

est le seul char avec toutes ces caractéristiques

Accélération de l'éclair. Freins Paigehydrauliques aux 4 roues

Abondance de force et de vitesse pour tous les besoins de la route. Le plus facile à mener, changer de vitesse et parquer de tous les autos qui se fabriquent

Vision la plus claire—Elimination presque totale du mortel "point sombre"—carrosserie en acier

Espace intérieure égal à celui des chars beaucoup plus longs

Qualité Paige partout en fait de matériel et main-d'oeuvre

Et les plus bas prix du Jewett pour auto fermé

**GARAGE FOURNIER,**  
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone 45-11

Ouvert à tous les soirs

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. Dodd Tweedie, Avocat M.-D. Cormier, Comptable H.-G. Hoben, Avocat J.-E. Michaud, Médecin-Chirurgien A.-M. Sormank, P.-C. Laporte, Avocat Albert J. Dionne, Entrepreneur A. Boucher

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE La Seule Compagnie Canadienne-Française

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES

ASSURANCE FEU ACCIDENTI VIE Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS

Toiture Galvanisée "ECONOMIE" Couvre Plus - Coûte Moins

Lisez et faites lire "Le Madawaska"

DISTRACTION CURIALE

Les curés ont, comme tous le reste des humains, leurs petites aventures. Et ils en sont bien aises. Car tous ces petits événements qui arrivent en sourdine sans qu'on s'y attende, brisent la monotonie de leur existence et par conséquent ils les aiment et les souhaitent sans vouloir l'avouer. Ils s'en souviennent toujours, les racontent avec finesse et s'en amusent autant au vingtième récit qu'au premier.

Il fumait avec délices une vieille pipe de plâtre qui était devenue l'une de ses plus chères possessions. Un jour, ses brebis s'étant concertées, décidèrent de lui offrir une pipe rare tournée avec élégance et qui contenait bien des sous. Ce bon curé touché jusqu'au fond de l'âme le remercia avec les larmes pleines les yeux.

Premières Choses Au Canada Evêque—Le premier évêque catholique fut Mgr de Laval en 1674. Cultivateur—Le premier fermier en Canada fut Louis Hébert venu d'Acadie à Québec en 1671 avec sa famille. Il mourut en 1725.

AU FOYER

LES ADIEUX D'ou vient le poids qui m'opresse? Au sentir s'attache mon pas. Fuyez, fantômes de jeunesse, Dans mon cœur ne vous levez pas. Hélas, l'aurore qui s'éveille De son manteau revêt les cieux; Pendant que le valon sommeille, Jetons lui mes tristes adieux.

Henri DURAND. Les catholiques n'y sont jamais admis que comme membres associés, non comme membres actifs, pouvant arriver aux charges, ayant voix au chapitre.

- JUILLET -

- FETES RELIGIEUSES 10. Prèsieux Saug de N.S. J.C. 20. Visitation de la B. V. M. 30. S. Léon; S. Anstole. 40. 6e ap. Pentecôte, S. Ulric.

RECETTES

ROTIES AU MIEL Coupez des tranches de pain d'un demi-pouce d'épaisseur environ. D'autre part, faites fondre du miel en quantité suffisante dans du lait auquel vous ajoutez un œuf battu en plus, suivant la quantité de roties à faire.

BOITE AUX QUESTIONS

Question:—Une personne qui meurt portant à son cou un chapelet dont la croix a été indulgenciée, a-t-elle autant de mérite que si elle avait un crucifix dans sa main? Réponse:—Oui! Le mérite provient des bonnes dispositions de l'âme. Les objets de piété servent à faire naître de bonnes pensées; et ainsi nous disposent à gagner les indulgences. Peu importe qu'on les ait au cou ou dans la main.

SAVONNES L'assainissement en fait la qualité

La Moutarde Colman

# LA VIE CATHOLIQUE

## Missionnaires Catholiques et Protestants

Pourquoi les uns réussissent tandis que les autres font peu de progrès.

### EN ASIE

Paris 17.—L'extrait suivant d'une correspondance d'Indo-Chine publiée par les "Débats", montre pourquoi les missionnaires catholiques réussissent en Asie tandis que les missionnaires protestants font peu de progrès.

"...La propagande anglicane a peu d'emprise sur les populations asiatiques. Elle les heurte trop précisément parce qu'elles manquent de cette abnégation dont nos prêtres catholiques donnent un si glorieux témoignage. L'Asie est sensible à cette vertu que le P. de Foucauld appelait humblement "l'abjection". En Indo-Chine, la propagande protestante a glo-saxonne, comme celle des Y. M. C. A., en Chine, tente, depuis

## MORTGAGE SALE

To Louis A. Dugal, Jr. and Marie Alice, his wife, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and ALL others whom it may concern:—

NOTICE is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 5th day of November, A. D., 1919, and made between Louis A. Dugal, Jr., of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, Registrar of Deeds, and Marie Alice, his wife, of the FIRST PART and THE TOWN OF EDMUNDSTON, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, a Town duly incorporated under the provisions of the Act of the Province of New Brunswick, of the SECOND PART; and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book X-2, as number 19999 of Records, at page 50 to 57 both inclusive, there will be, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indentures of Mortgage, default having been made in the payment of the same, sold at Public Auction, in front of the Court House, at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Friday, the 17th day of September next, at the hour of Eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, To Wit:—

"All that parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, in our Dominion of Canada, containing by admeasurement One Rood, three perches and eighty-four hundredths of a perch be the same more or less. Composed of lot number twenty-three (23) situate in the Town of Edmundston aforesaid, as shown on a plan of the Ordinance land, at Edmundston, County of Madawaska, New Brunswick, prepared by H.H. Robertson, D.L.S., dated December 26th, 1887, and of record in the Department of the Interior, granted to Louis-Auguste Dugal by Grant of the Dominion of Canada, bearing date the 16th day of December, A. D., 1903 recorded in Book 174, Folio 98, and being the same lot of land conveyed by the said Louis-Auguste Dugal and wife to the said Louis A. Dugal, Jr., by deed dated the 30th day of October, A. D., 1919, and registered in the Madawaska County Records."

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 12th day of July, A. D., 1926.

By order of the Town Council

THOMAS GUERRETTE  
Town Clerk.

quelques années, de prendre son essor par des moyens tellement politiques et utilitaires, que mal est dupe, même parmi les indigènes qui en tirent un profit pécuniaire. Il n'y a d'effort religieux que le catholique, respecté parce qu'il est respectable. Les Pères se défendent et se protègent par l'oubli d'eux-mêmes."

## On Commencera Par Une Prière

New-York, 17.—Le conseil municipal de New-York sur la proposition du conseiller catholique MacKee, a décidé d'ouvrir ses séances par une prière. Ses collègues ont chargé le R. P. Cashin, membre de l'assemblée, de réciter cette prière à laquelle ils répondent tous, bien qu'appartenant à des confessions diverses.

### PRIERE DU PAPE

Pour les persécutés du Mexique

Rome, 19.—La situation au Mexique affecte tellement le Saint-Père, qu'il a décidé de consacrer personnellement une heure à prier, le 1er août, pour les catholiques qui subissent une véritable persécution. Les catholiques du nombre entier ont déjà été invités à s'unir ce jour-là par des prières spéciales pour obtenir de Dieu la cessation de cette guerre que le gouvernement mexicain livre aux catholiques et le pardon divin pour les coupables. Le 1er août le Saint-Père se rendra dans l'avant-midi à la chapelle Pauline pour y passer une heure en prière, pendant que des cérémonies spéciales se dérouleront dans les diverses basiliques.

## DUBE & OUELLET BOUCHERS

BOEUF . . . . . PORC  
AGNEAU . . . . . VEAU  
SAUCISSE . BACON  
JAMBON . . . ETC.  
POISSON FRAIS ET  
SALE

Prix Modérés. — Livraison à Domicile  
**DURE & OUELLET**  
Téléphone 32-11  
rue Michaud, Edmundston.



## REGION ATLANTIQUE

Vente de Terrain Cté. de Madawaska, N.-B.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe les mots "Achat de terrain près de St-Léonard, N.-B.", seront reçues jusqu'à midi, vendredi le 30 juillet 1926, pour l'achat d'un lot de terre connu sous le nom de Lot Consécutif No. 73A, du droit de passage du Chemin de fer National du Canada, dans la paroisse de St-Léonard, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, comprenant 16,582 pieds plus ou moins.

La plus haute ou aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

W. U. APPLETON,  
gérant-général,  
Moncton, N.-B.

Daté à Moncton, N.-B., le 6 juillet 1926.

## DISTRICT D'ECOLE No. 1, Edmundston, N.-B. ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1926.

RECETTES	
Taxes Arrérages	\$43,369.04 moins escompte \$195.69 \$43,173.35
County Fund	5,261.77
Remboursement, Ecole Technique	1,943.33
Tuition	6,744.82
Assurance pour dommages, feu à l'école	1,077.00
Chautauqua	4,013.85
Livres d'école et fournitures	518.00
Intérêt sur débenture	1,666.54
Loyers	1,405.09
Divers	560.00
Billets à la Banque	71.71
	17,200.00

DEBOURSES	
Salaires des Professeurs	\$3,200.00
Calixte Savoie	2,300.00
Martin Thériault	1,400.00
Harry Gilmore	1,800.00
Edgar Poirier	1,500.00
Emma Read	1,400.00
Régina Martin	1,400.00
Helen Caughlin	1,400.00
	\$13,000.00

Sur les salaires ci-haut, le Gouvernement a remboursé \$6,744.82 et doit encore \$1,373.33.

Miles Annie Young	1,200.00
Berthe Goulette	1,000.00
Yvonne Daigle	1,000.00
Eula Rice	700.00
Kath. McCann	280.00
Amos Anderson	630.00
Euph. Soucie	800.00
Geo. Melanson	800.00
Edna Nadeau	800.00
Eva Levesque	800.00
Anne Daigle	800.00
Jeanne Pelletier	800.00
Albina Lang	800.00
Ana. Daigle	800.00
Anita Albert	800.00
Délia Thériault	800.00
Mélanie Daigle	668.00
Gertrude Collin	104.00
Soeurs Floride	800.00
Thomas	800.00
Ernest	800.00
Patrick	700.00
Alice	700.00
Catherine	700.00
Evang. Leblanc	800.00
M. J.H. Browning	600.00
	\$32,482.00

ECOLE DU SOIR:	
M. Thériault	120.00
H. Gilmore	120.00
B. Goulette	12.00
H. Caughlin	120.00
J. Leblanc	120.00
Mme H. Deschêne	120.00
	720.00

JANITORS:	
William Dumond	1,104.00
Angelo Volpea	430.00
Mère Supérieure Couvent	450.00
Jeanne Bélanger	100.00
Percy Lang	32.00
	\$2,116.00

CHAUFFAGE:	
J.-N. Thibault	297.00
X. Beaulieu	36.00
J. W. Hall	3,458.17
21ème Avenue et Ecole Protestante	157.02
	\$3,948.19

DIVERS:	
Chautauqua	500.00
Livres et fournitures	3,086.46
Bâtisse et 3 lots, 21ème Avenue	1,500.00
Réparations	483.45
Pupitres	1,659.00
Auditeur	75.00
Publication des rapports,	50.00
Délégation à St-Jean	187.95
Commission du Secrétaire	2,198.90
Escompte accordé	195.69
Assurance	469.40
Réparation, école Protestante	95.73
Fournitures pour Dept. Manuel	988.71
Cuisine, marchandises	278.08
Prix	84.15
Remplissage du terrain	30.45
Coffre-fort	150.00
Typewriter et pupitres	110.00
Remboursement, dépôt école du soir	210.18
Débentures	3,995.73
Intérêts sur débentures	12,099.55
Intérêts sur Compte Courant	584.27
Réparation, dommages causés par le feu	3,541.42
Eau, lumière et égouts	696.39
Fret, Express et Livraison	108.56
New Brunswick Telephone	37.50
Extincteurs Chimiques	65.00
Fournitures Chimiques	53.45
Loyer Sunday School	200.00
Loyer Couvent	250.00
Grilles de Fournaises	193.29
Argenterie	91.70
Fournitures pour Dept. Commercial	116.95
Divers	813.17
Billets dts juillet 1er 1925	7,000.00
Total	\$81,839.12

SOMMAIRE	
Recettes	\$81,839.12
Dépenses	\$83,635.46
Montant soutiré à la banque, juillet 10, 1926	\$2,223.33
Argent en main, compte courant	\$1,188.31
Argent en main, Epargne, juillet 1er 1926	766.49
	\$1,954.80



## AGENTS DEMANDES

Voulez-vous être votre patron et faire de l'argent facilement? La proposition Watkins vous en enseignera l'accomplissement. La plus grande ligne de produits jamais détaillée aux familles. Territoire réservé. The J.-R. WATKINS Company, 379 Craig Ouest, Montréal.

## A VENDRE

Manufacture de 49x57, deux étages, avec moteur électrique et machineries pour la préparation du bois, offerte à la moitié de sa valeur.

A la suite de l'incendie d'une partie importante de la ville, cette manufacture est intéressante à acquérir pour l'homme compétent. S'adresser à: ARTHUR L. PELLETIER, Rivière du Loup Station, C. P. 87 Cté. Témiscouata, 50-45-1jt.

La conscience d'un enfant réclame autant de soin que sa culotte.—André Bertin.

C'est gâter les plus beaux services que de les rendre comme on les refuserait.—Sénèque.

## REGLE

"Papa, si Santa Claus ne m'apporte pas ce chandail, tu me l'achèteras."



## Vous Aussi

vous pouvez jouir des plaisirs et du confort que procure une bonne santé, par les

## AJUSTEMENTS CHIROPRACTIC

qui feront disparaître les causes de votre santé débilée. Une dame de bureau apporte une attention spéciale aux personnes du sexe féminin.

## M. W. LINEHAN

Chiropractor  
Heures de bureau: 9.30 à midi, 1.30 à 5 heures.  
Soirs: mardi, jeudi et samedi de 7 à 8 heures.

Chèques non payés	154.98	1,799.82
		\$83,635.46
Total		
Taxes non Collectées, avant juin 30, 1925		\$6,699.90
Tax non collectées 1925-1926		7,615.42
Total de taxes non collectées		\$13,735.32
Débentures issues 1916	4,000.00	
" " 1922	50,000.00	
" " 1923	125,000.00	
" " 1924	40,000.00	
" " 1925	25,000.00	
	\$244,000.00	
Montant payé, débentures, issues 1916		\$ 4,000.00
Payés, débentures, issues 1922		13,000.00
Fonds d'amortissement, Ville de St-Jean		25,000.00
Argent en banque		766.49
Balances de dette:		\$43,766.49
		\$20,233.51
		\$23,532.98

Daté le 12 juillet 1926. (Signé) T. D. HEBERT, Auditeur.

## AVOCATS!!

Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. Demandez nos prix. j.a.o. Adressez vos commandes à LE MADAWASKA

## SERVICE D'AUTOBUS

entre

ST-FRANÇOIS

et

EDMUNDSTON

à partir du

20 mai prochain

Départ de St-François:

8 heures A.M.

Départ d'Edmundston:

3 heures P.M.

(Heure Vite)

(Arrêt sur signal)

## MEDICAMENTS

du Dr. MONTIER

En vente chez:

F.-T. LAJOIE,



En vente chez:

F.-T. LAJOIE,



## PRESSAGE HOFFMAN

Chapeaux et toutes sortes de vêtements nettoyés avec soin.

Agent pour la Teinturerie Bussell

Complets pour hommes et gilets faits sur mesure.

Imperméables pour dames et messieurs faits en peau huilée, Babardine, leathette, velour et suedette, etc.

Complets pour hommes à \$17.50

Venez les examiner.

MODEL PRESSING SHOP

R.-H. RICHARDS,

rue Victoria, Edmundston.

## RAPPORT DISTRICT D'EDMUNDSTON ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1926.

M. Calixte Savoie fut élu de l'école pour l'année de finir. Il fut assisté de six instituteurs et institutrices et inscrivit tout 6 religieuses au cours.

A l'ouverture des classes, au dernier deux jours, les paiements furent ouverts dans "L'Anglica" Sunday et l'autre dans un magasin à cet effet sur la 21ème, au prix de quinze centimes, de MM. Stevens et M. Hebert, l'assesseur inscrite avec M. Stevens.

L'ouverture des classes distribua des livres gratuits à 689 élèves. Les livres n'ont pas été comptés et seront ici à l'ouverture des classes.

En octobre dernier, les instituteurs furent avertis qu'ils ne pourraient continuer les subside des écoles techniques assemblée de: commissaires, le même jour il fut décidé par les trois commissaires de verser le principal et M. Dionne et M.-D. Cormier, M. Baxter, M. Cormier incapable de s'y rendre, M. Baxter fut renvoyé à la mission que rien ne sera tant qu'il serait au pays.

Le 10 novembre le feu se déclara dans le bureau de l'école, causant des dommages évalués à \$4,013.85, qui furent payés par les assurances. Les parations furent faites de vacances de oel, lesquelles coûtèrent \$3,541.42, à l'exception des passages d'or qui sera fait durant l'année.

En décembre 1925, M. chaud, l'un des commissaires pour D'Edm., il envoysignation le 31 suivant de l'inspecteur et une assemblée contribuable fut appelée le 22 janvier. M. Denis fut élu à cette assemblée pour remplacer M. Michaud.

Le 10 janvier le feu se déclara dans la 21ème causant aussi des dommages qu'il soit impossible de la classe. Un M. Day de bellton vint examiner les dommages qu'il évalué à \$800. Les commissaires demandèrent de réappliquer la position.

A la même date il fut par M. T.M. Richards, par M. Denis Martin que les commissaires refuserent les dommages étaient plus que cela. M. William T. yant évalué ces dommages \$670, en ne touchant pas \$800. Les commissaires demandèrent de réappliquer la position.

Plus tard, en apprenant les salaires des instituteurs, celles de M. Denis Martin que les noms suivent ont retiré l'application: Miles Yvonne Délia Thériault, Anita, Mélanie Daigle, Edna N. Evangeline Leblanc, M. leur salaire ne soit pas d'engagement comme principal, avant la lettre suivante de M. Bishop: "J'ai écrit Savoie que j'étais plutôt à faciliter les affaires, à l'exception de l'aggraver, et résignés en aucun temps le le lui, si les commissaires d'Edmundston étaient contents de vous ré-engager, je n'ai agi autrement avec le parti. Je suis prêt à renouer du contrat avec vous non plus grand désir de continuer la situation qui cause les ennuis et des pertes. C'est pourquoi j'ai résigné."

Plus tard, en apprenant les salaires des instituteurs, celles de M. Denis Martin que les noms suivent ont retiré l'application: Miles Yvonne Délia Thériault, Anita, Mélanie Daigle, Edna N. Evangeline Leblanc, M. leur salaire ne soit pas d'engagement comme principal, avant la lettre suivante de M. Bishop: "J'ai écrit Savoie que j'étais plutôt à faciliter les affaires, à l'exception de l'aggraver, et résignés en aucun temps le le lui, si les commissaires d'Edmundston étaient contents de vous ré-engager, je n'ai agi autrement avec le parti. Je suis prêt à renouer du contrat avec vous non plus grand désir de continuer la situation qui cause les ennuis et des pertes. C'est pourquoi j'ai résigné."

### RAPPORT des COMMISSAIRES DISTRICT D'ECOLE No. 1, Edmundston, N.-B. ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1926.

M. Calixte Savoie fut principal de l'école pour l'année qui vient de finir. Il fut assisté de 29 autres instituteurs et institutrices dont 6 religieuses au civisme.

A l'ouverture des classes, en août dernier, deux nouveaux établissements furent ouverts, l'un dans l'Anglican Sunday School et l'autre dans une maison achetée à cet effet sur la 21ème Avenue, au prix de quinze cents piastres, de MM. Stevens et Lawson. Malheureusement l'assurance fut inscrite avec MM. Stevens et Lawson.

A l'ouverture des classes l'on distribua des livres, gratuitement à 689 élèves. Les livres pour l'année prochaine ont été commandés et seront ici à l'ouverture des classes.

En octobre dernier, les Commissaires furent avertis que le gouvernement avait l'intention de discontinuer les subsides accordés aux écoles techniques. A une assemblée de commissaires tenue le même jour il fut décidé que les trois commissaires iraient avertir le principal et MM. A. J. Dionne et M.-D. Cormier rencontrèrent M. Baxter. M. Cormier fut incapable de s'y rendre. Le 11 octobre M. Baxter fut rencontré à Saint-Jean et promit à la commission que rien ne serait dérangé tant qu'il serait au pouvoir.

Le 10 novembre le feu se déclara dans le bureau du Principal à l'école, causant des dommages évalués à \$4,013.85, qui furent payés par les assurances. Les réparations furent faites durant les vacances de Noël, lesquelles coûtèrent \$3,541.42, à l'exception du vernissage des passages et corridors qui sera fait durant les vacances.

En décembre 1925, M. J.-B. Michaud, l'un des commissaires, partit pour Québec, il envoya sa démission le 31 suivant. Autorisation fut tout de suite demandée à l'inspecteur et une assemblée des contribuables fut appelée pour le 22 janvier. M. Denis M. Martin fut élu à cette assemblée pour remplacer M. Michaud.

Le 10 janvier le feu se déclara dans l'école sur la 21ème Avenue, causant aussi des dommages pour qu'il soit impossible de continuer la classe. Un M. Day de Campbellton vint examiner les dommages qu'il évalua à \$373. Les commissaires refusèrent vu que les dommages étaient plus élevés que cela. M. William Turgeon ayant évalué ces dommages à \$670, on ne touchant pas à l'eau. Les commissaires demandaient \$800. Les dommages ne sont pas encore réglés.

Le 28 janvier, M. Savoie résigna avec MM. Harry Gilmore, Edgar Poirier, Amos Anderson et Mlle Berthe Goulette. Le 3 mars, leurs résignations furent acceptées, et ils furent avertis à cet effet, en même temps on leur demanda de ré-appliquer pour leur position.

A la même date il fut proposé par M. T.M. Richards, secondé par M. Denis Martin que tous les contrats avec les instituteurs et institutrices soient fermés le 30 juin 1926, et que ceux-ci soient invités à ré-appliquer avant le 31 mars. Les institutrices dont les noms suivent envoyèrent leur application: Mlles Eula Rice, Régina Martin, Jeanne Pelletier, Albina Lang, Anne Daigle, Euphémie Soucy, Katherine McCann, Anathalie Daigle, Evangéline Leblanc, Yvonne Daigle, Délia Thériault, Anita Albert, Mélanie Daigle, Helen Caughlin et Annie E. Young.

Plus tard, en apprenant que les salaires des institutrices seraient baissés, celles dont les noms suivent ont retiré leur application: Mlles Yvonne Daigle, Délia Thériault, Anita Albert, Mélanie Daigle, Edna Nadeau et Evangéline Leblanc, à moins que leur salaire ne soit pas diminué.

Le 5 avril M. D.R. Bishop fut engagé comme principal. Le 22 avril la lettre suivante fut reçue de M. Bishop: "J'ai écrit à M. Savoie que j'étais prêt à accepter de faciliter les affaires à Edmundston qu'à les aggraver, et que je résignerais en aucun temps avant le 1er mai, si les commissaires d'Edmundston étaient consentant de vous ré-engager. Je crois que j'ai agi justement avec les deux partis. Je suis prêt à remplir la lettre de contrat avec vous, mais mon plus grand désir serait d'éviter une situation qui pourrait causer des ennus et des malentendus. C'est pourquoi je vous

laisse libre d'engager M. Savoie. Je ne vois pas la nécessité pour le présent d'avoir une copie du contrat.

Le 22 avril M. Denis Martin et moi avons rencontré M. Savoie et nous avons demandé qu'elles étaient les conditions sous lesquelles il consentait à rester principal de l'école et de nous donner sa réponse pour le 26 avril, soit l'assemblée. Ce soir-là M. Savoie nous donna la lettre suivante: "Messieurs les Commissaires, District d'École No. 1, Madawaska, Messieurs: Pour répondre à votre demande jeudi-dernier (22 avril) je vous soumettais les conditions suivantes, si elles sont acceptées, me permettant de continuer à être le principal de votre école. 1- Que le principal ait le droit de choisir le personnel enseignant que les commissaires devront engager; 2- que le principal soit autorisé de placer chaque instituteur ou institutrice dans le grade ou les grades, selon qu'il en décide; 3- que l'autorité du principal soit reconnue dans l'administration interne de l'école et qu'aucun ordre, soit au personnel, soit aux élèves, ne soit transmis sans passer par l'intermédiaire du principal; 4- que le principal ne prenne que les ordres écrits, signés par le secrétaire des commissaires et autorisés par le bureau des commissaires; 5- que le salaire des instituteurs et des institutrices enseignant actuellement dans les écoles d'Edmundston et qui seront ré-engagés pour la prochaine année scolaire, ne soit pas diminué et que dans aucun cas les salaires payés, ne soient en dessous du minimum tel que spécifié dans l'échelle de salaires de la N.B.T.A.; 6- que dans le cas où le principal le jugerait nécessaire, des contrats spéciaux pour un terme scolaire seulement, soient conclus avec les instituteurs ou institutrices désignés par le principal, et que ces contrats soient renouvelés seulement sur recommanda-

tion du principal; 7- que le contrat du principal soit signé avant qu'aucun engagement ne soit fait; 8- que dans le cas où les clauses ci-haut mentionnées ne seraient pas observées, le principal pourra cesser ses fonctions après avis de dix jours, et la balance de son salaire pour l'année complète devra lui être payée intégralement.

Ces clauses peuvent paraître drastiques, mais vu les conditions actuellement existantes, je les crois nécessaires pour le bien des élèves et de l'école.

(signé) Calixte Savoie, principal.

D'après ces conditions, il fut trouvé impossible pour les commissaires de ré-engager M. Savoie et le contrat avec M. Bishop fut signé.

Soumissions pour le charbon: J.W. Hall, coke, \$13.50 la tonne; John Deschaine, coke, \$15.

M. Anderson demanda à être remplacé à la fin de mars pour

cause de santé et Mlle McCann de Grand Sault fut engagée pour finir le terme.

Le 18 mai Mlle Mélanie Daigle tomba malade et Mlle Gertrude Collin fut engagée pour finir le terme.

Les instituteurs et institutrices dont les noms suivent sont engagés pour l'année prochaine: M. D.R. Bishop, principal, M. Martin Thériault, six religieuses, Mlles Anie E. Young, Blanche Lebel, Julie-Anne Lévesque, Marie Bérubé, Constance Richard, Euphémie Soucy, Georgienne Melanson, Edna Nadeau, Eys Levesque, Anne Daigle, Jeanne Pelletier, Régina Martin, Helen Caughlin, et M. Gordon Lawson. Au couvent Mlle Marie Nadeau, à l'école des Martin: Mlles Beatrix Ahern, X. Martin, Délia Couturier et Albina Long. Les professeurs pour le département de tenue de livres et pour la couture ne sont pas encore engagés. M. Peacock nous dit qu'il recommandera quelques-uns sous peu.

### DISTRICT D'ECOLE No. 1, Edmundston, N.-B. ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1926.

#### RECETTES

Taxes année 1925-1926	\$43,369.04	moins escompte	\$195.69	\$43,173.35
Taxes Arrérages	5,261.77			
County Fund	1,943.33			
Remboursement, Ecole Technique	6,744.82			
Contribution	1,077.00			
Assurance pour dommages, feu à l'école	4,013.85			
Chautauqua	518.00			
Livres d'école et fournitures	1,666.54			
Intérêt sur débeture	1,405.09			
Loyers	560.00			
Divers	717.71			
Billets à la Banque	17,200.00			
				\$83,635.46

#### DEBOURSES

Salaires des Professeurs				
Calixte Savoie	\$3,200.00			
Martin Thériault	2,300.00			
Harry Gilmore	1,400.00			
Edgar Poirier	1,800.00			
Emma Read	1,500.00			
Régina Martin	1,400.00			
Helen Caughlin	1,400.00			
				\$13,000.00
Sur les salaires ci-haut, le Gouvernement les instituteurs ou institutrices ont remboursé \$6,744.82 et doit encore \$1,373.33.				
Mlles Anie Young	1,200.00			
Berthe Goulette	1,000.00			

Yvonne Daigle	1,000.00
Eula Rice	700.00
Kath. McCann	280.00
Amos Anderson	630.00
Euph. Soucy	800.00
Geo. Melanson	800.00
Edna Nadeau	800.00
Eva Levesque	800.00
Anne Daigle	800.00
Jeanne Pelletier	800.00
Albina Lang	800.00
Ana Daigle	800.00
Anita Albert	800.00
Délia Thériault	800.00
Mélanie Daigle	668.00
Gertrude Collin	104.00
Sœurs Floride	800.00
Thomas	800.00
Ernest	800.00
Patrick	700.00
Alice	700.00
Catherine	700.00
Evang. Leblanc	800.00
M. J.H. Browning	600.00
	\$32,482.00

#### ECOLE DU SOIR:

M. Thériault	120.00
H. Gilmort	120.00
B. Goulette	120.00
H. Caughlin	120.00
J. Leblanc	120.00
Mme H. Deschêne	120.00
	720.00
	\$33,202.00

#### JANITORS:

William Dumond	1,104.00
Angelo Volpea	430.00
Mère Supérieure Couvent	450.00
Jeanne Bélanger	100.00
Percy Lang	32.30
	\$2,116.00

#### CHAUFFAGE:

J.-N. Thibault	297.00
X. Beaulieu	36.00
J. W. Hall	3,458.17
21ème Avenue et Ecole Protestante	187.02
	\$3,948.19

#### DIVERS:

Chautauqua	500.00
Livres et fournitures	3,086.46
Bâtisse et 3 lots, 21ème Avenue	1,500.00
Réparations	483.43
Pupitres	1,659.00
Auditeur	75.00
Publication des rapports	50.00
Délégation à St-Jean	187.95
Commission du Secrétaire	2,198.90
Escompte accordé	195.69
Assurance	469.40
Réparation, école Protestante	95.73
Fournitures pour Dept. Manuel	988.71
Cuisine, marchandises	278.08
Prix	84.15
Remplissage du terrain	30.45
Coffre-fort	150.00
Typewriter et pupitres	110.00
Divers, Fourniture et Réparations	1,929.62
	\$14,435.59

Remboursement, dépôt école du soir	210.18
Débetures	3,995.73
Eau, lumière et égouts	696.39
Intérêts sur débetures	12,099.55
Intérêts sur Compte Courant	584.27
	\$12,683.62
Réparation, dommages causés par le feu	3,541.42
Payés à la Banque	7,000.00
Soutiré 30 juin 1925	22.52
	\$81,851.66

Argent en main compte courant	1,033.33
Argent en main	766.48
Epargne	
	\$1,799.81
Taxes non collectées	615.42
Arrérages	6,169.90
Livres en main	1,827.37
Dû du Gouver.	1,373.32
	\$18,785.83

#### ESTIMES POUR L'ANNEE:

Salaires	\$23,000.00
Janitors	2,000.00
Intérêt	12,670.00
Débetures	2,500.00
Chauffage	3,500.00
Commission	2,500.00
Assurance	2,400.00
Sinking fund	1,500.00
	\$50,070.00

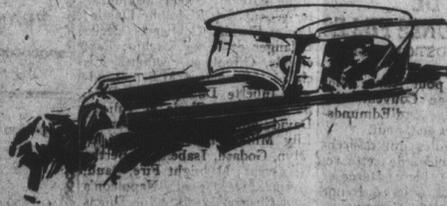
#### FOND DE DEBENTURE

Débetures émises en 1916	\$ 4,000.00
Débetures émises en 1922	30,000.00
Débetures émises en 1923	125,000.00
Débetures émises en 1924	40,000.00
Débetures émises en 1925	25,000.00
	\$344,000.00
Montant Payé Deb. Emis 1916	\$ 4,000.00
Montant Payé Deb. Emis 1922	13,000.00
Fond d'amortissement Deb. Ville St-Jean	25,000.00
Fond d'amortissement, Argent en Banque	78,334.00

# Savings of \$65 to \$410

## Chrysler "70"

### Egal en Qualité Supreme en Valeur



Aujourd'hui n'est changé aucune manière excepté dans son nouveau bas prix qui permet une économie de \$65. à \$410. Il continue avec plus d'emphase que jamais son record dans l'histoire des autos de préférence américaine.

Partout il est acclamé le meilleur des six cylindres. Partout il est le bienvenue en vertu de sa qualité de fabrication, sa performance, l'économie, le confort, la sûreté et la durabilité qu'il procure.

Nous sommes désireux de vous prouver les résultats du Chrysler "70", lequel est maintenant offert à des prix sensationnels.

## CHRYSLER "70"

DENIS M. MARTIN,  
Téléphone: 8 ..... EDMUNDSTON, N.-B.

#### CHRYSLER "70"

Modèles	Anciens	Nouv.	Eco.
Phaeton	\$2100	\$2035	\$ 65
Coach	2195	2035	160
Roadster	2525	2195	330
Coupé Royal	2710	2470	240
Brougham	2815	2540	275
Sedan	2560	2260	300
Sedan Royal	3020	2615	405
Sedan Crown	3170	2760	410

F. à B. Windsor, Ontario, (Prez seulement à ajouter). Les prix ci-dessus comprennent toutes taxes, pare-chocs en avant et en arrière, pneu de rechange, couverture de pneu, et réservoir plein de gazoline.

Respectueusement Soumis  
Signés Denis M. Martin,  
T. M. Richards,  
L. R. Blais.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PEROTEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces  
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick  
et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

### NOTES LOCALES

—M. A.-J. Gaudet, agronome du district, est en ville aujourd'hui par affaires.

—M. P.-P. Morais de Carquet est actuellement en ville dans l'intérêt de son commerce.

—Mme J.-S. Raymond de Montréal et sa famille étaient en visite cette semaine chez sa sœur Mme J.-N. Thibault.

—M. Marius Laporte, notaire à Verchère, P.Q., et sa famille sont actuellement les hôtes de M. et Mme P.-H. Laporte de cette ville.

—M. A. Fortin et M. et Mme Ph. Desrosiers de St-Antoine, P.Q., et M. et Mme Théo, Fortin et leur fils de St-Pacôme, étaient en visite chez des parents à la fin de la semaine dernière. Ils se sont rendus à Caribou, Me.

—M. et Mme Geo. Hudon de Madawaska, Me., Mme Willie Thériault de St-Basile et Mme William Lajoie de St-Hilaire sont partis en auto ce matin pour un voyage de 5 à 6 jours à Augusta, Me.

—Mme Jos. Michaud et ses enfants sont allés à Notre-Dame du Portage dimanche dernier.

### INCENDIE

Le feu s'est déclaré samedi matin, entre trois heures et demie et quatre heures au restaurant de J.-H. Michaud sur la rue Canada, dans la maison appartenant à M. William Dastou. Déjà les flammes consumaient le toit lorsque les pompiers furent appelés. Ceux-ci maîtrisèrent rapidement l'élément destructeur. La cause de l'incendie est inconnue.

### LES ECOLES RELIGIEUSES FERMERONT

Elle sera continué par SIR François Lemieux.

Ottawa, 20.—Conformément aux instructions du parlement, les honorables juges MacLean et Audette, de la cour d'échiquier du Canada, ont désigné le juge qui doit continuer l'enquête dans l'administration des douanes. Ils ont nommé Sir François Lemieux, juge en chef de la cour supérieure de Québec. Ce dernier fixera lui-même la date de la reprise de l'enquête.

### L'ENQUETE DES DOUANES

Mexico, 20.—Le gouvernement mexicain continue ses préparatifs en vue d'appliquer strictement les nouveaux règlements religieux le 31 juillet. Ces règlements comportent la fermeture de toutes les écoles qui enseignent la religion. Plusieurs de ces institutions ont été fermées déjà. Quelques-uns ont ouvert de nouveaux leurs portes après avoir éliminé cet enseignement.

### RETRAITE DE JEUNES FILLES

A EDMUNDSTON, N.-B.

Une retraite pour jeunes filles sera prêchée au Couvent des Soeurs de la Sagesse d'Edmundston, du 30 juillet au 2 août.

Les jeunes filles qui désirent suivre les exercices de cette retraite voudront bien s'adresser dès maintenant à la révérende Mère Supérieure du Couvent.

### DES SOUMISSIONS SONT DEMANDEES

La Cie J. Clark & Son recevra d'ici au 30 juillet prochain, à midi, des soumissions cachetées pour le travail d'agrandissement de leur magasin à Edmundston. Les plans et spécifications peuvent être obtenus au bureau local. Les soumissions devront être adressées au bureau-chef de Frédéricton, N.-B.

### G. T. KENNEDY

23 rue de l'Eglise  
Edmundston, N.-B.

### SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada

la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne. Plus d'un million de dollars en force.

## Casino

### Vendredi - Samedi

**The STILL ALARM**  
Grande vue excitante de la vie des pompiers  
aussi  
9ème Episode de  
**SUNKEN SILVER**

### Lundi - Mardi

**The MIDSHIPMAN**  
avec  
**Ramon Novarro**  
en 10 parties  
aussi COMEDIE

S'EN VIENT  
AVEC  
**YVES**  
avec  
titres  
français.

## Casino

### VICTIME D'UN ACCIDENT D'AUTO

Jeudi dernier un accident d'auto se produisit à Iroquois, au cours duquel Pit Hébert d'Edmundston fut gravement blessé à la mâchoire et en plusieurs autres parties du corps. L'accident se produisit en passant une traverse de chemin de fer. Hébert, qui conduisait l'auto, calcula mal son affaire et l'auto roula en bas du remblai, faisant cinq ou six tours sur elle-même. Les autres passagers, Robert Bourgoïn et un étranger n'ont reçu aucune blessure. L'état de Hébert est assez sérieux. Nous espérons qu'il se rétablira parfaitement.

### RECITAL DE PIANO CHEZ LES SOEURS

Un magnifique récital de piano fut donné au couvent des Soeurs de la Sagesse au commencement du mois, auquel participèrent plus de trente élèves. L'attention que les religieuses donnent à l'enseignement de la musique a été démontrée par le succès qu'ont remporté leurs élèves dans l'exécution des morceaux suivants:

En Route, Godard, Aline Dugas; A May Day, Rathbun, M. L. et Dolores Laboissonnière; Fifth Nocturne, Leybach, Eugène Abbis; Rario, Fasset, Annette Sormany; Gipsy Dance, Linchner, Irène Ritchie; Sweet Mignonette, Woodward, Rodolphe Daigle; Feu et Flamme, Gobbarts, Cécile Bélanger et Irène Ritchie; Barcarolle, Offenbach, Annette Michaud; Homeward March, Lindsay, Juliette David; Boat Ride, Sartorio, Rita Sirois et Juliette David; Maypole Dance, Herman, Lily Miller; Berceuse from Jocelyn, Godard, Isabelle et Berthe Levasseur; Midnight Fire, Paul, Germaine Godreau; Napoleon's Last Charge, Uaull, Aline Dugas et Eugène Abbis; La Cinquantaine, Gabriel-Marie, M. L. Laboissonnière; Happy Farmer, Schumann, Léonide Albert; Daisy Chains, Slater, Françoise Chevarie; On the Merry-go-Round, Manning, Frances Jessome; Katie Waltz, Fears, Alfreda Cyr; Lovely Heliotrope, Sawyer, Marguerite Guerrette; Little Hunting Song, Schumann, Dolores Laboissonnière; Blue Bell, Smallwood, Aline Cyr; Demetrius March, Greenwald, Marguerite Beaulieu; The Black Hawk, Wash, Isabelle Levasseur Aladdin, Herbert le Grand, Evelyn Guy; At Schol March, Streabog, Hermel Daigle; Violets and Roses, Martin, Joffre Daigle; Bird's Morning Song, Streabog, Laureat Poitras; First Waltz, Matthews, Georgiana Landry; The First Violet of Spring, Juliette Cyr; Birthday Gavotte, Behr, Isabelle et Berthe Levasseur; Norma, Leybach, Aline Dugas.

LISEZ-ET FAITES LIRE  
LE "MADAWASKA"

### La Plus Grande Valeur du Jour La "SICANA"



C'est une merveille! Essayez-la.  
SICANA plain \$1.50  
SICANA grain 2.00  
SICANA Éléphant 3.50  
En vente chez tous les bons détailliers  
**JOS COTE, Limitée**  
Importateurs et négociants en gros.  
188 rue St-Paul, Québec.  
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

## VENEZ TOUS AU Grand Pelerinage de SAINTE-ANNE de Madawaska

DIMANCHE le 25 JUILLET  
Et LUNDI, Le JOUR de la FETE

Des repas seront servis sur le terrain pendant ces  
deux jours

Sainte-Anne a des faveurs pour tous!

VIVE SAINTE-ANNE!

## D'AUTOBUS SERVICE VALLEY BUS LINE

### WOODSTOCK — EDMUNDSTON

Tous les jours excepté dimanche — Daily Except Sunday.

Départ-Leaves Woodstock,	7.00 a.m.
Arrives Hartland,	7.40 "
" Florenceville,	8.05 "
" Bristol,	8.20 "
" Bath,	8.30 "
" Perth,	9.30 "
" Grand Falls,	10.45 "
" St. Leonards,	11.30 "
" Edmundston,	12.45 p.m.

Départ-Leaves Edmundston, Garage Fournier	2.30 p.m.
Arrives St. Leonards,	3.45 "
" Grand Falls,	4.30 "
" Perth,	5.45 "
(15 mts for lunch—15 mts pour Souper)	
" Bath,	7.00 "
" Bristol,	7.10 "
" Florenceville,	7.20 "
" Hartland,	7.45 "
" Woodstock,	8.30 "

Avis:—L'autobus ne fera pas son voyage régulier mardi le 27 juillet.  
Note:—This Bus will not run regular trip on Tuesday, July 27th.

En plus de ce service, nous avons un service aller et retour entre Bath et Frédéricton. Taux raisonnables. Conducteurs prudents. Assurance contre les accidents.

In addition to above we operate a daily return service Fredericton to Bath. Fares reasonable. Careful drivers. Insurance carried against accident.

## PHILLIPS & PRINGLE, LTD MANAGERS FREDERICTON and WOODSTOCK, N.-B.

### A LOUER LE SEUL MOYEN

Bonne maison, 7 appartements, je veux que mon nom soit résser à Jos. Pelletier, bijoutier. "Ta n'auras qu'à payer un crieur public."  
70—3fs-22jt.

DIMA  
 de cel  
 partis  
 progr  
 tôt da  
 politi  
 au pr  
 XI or  
 Mexiq  
 tous le  
 L  
 a arbo  
 ques d  
 terdir  
 expuls  
 ligieux  
 trop h  
 L  
 propri  
 ment  
 nées.  
 Mexiq  
 sorte?  
 Cathol  
 Mais l  
 du dé  
 bons,  
 ceux q  
 votait  
 du tem  
 L  
 tous le  
 au suj  
 prendr  
 résulta  
 L  
 jours  
 ébranl  
 l'Eglis  
 attaqu  
 néant  
 C  
 ébranl  
 leur in  
 cepend  
 en par  
 charge  
 Sa  
 pour le  
 te date  
 premi  
 interv  
 M. M  
 C  
 ter un  
 toujou  
 ministr  
 la supr  
 tre dor  
 gouver  
 l'empê  
 A  
 té du p  
 porter  
 bre, ce  
 ble en  
 cider la  
 pensab  
 du bon  
 son ma  
 d'un m  
 et un c  
 verneu  
 soudre  
 ou l'inf  
 La  
 tous le  
 ne peul  
 minist